

# VORWORT



Liebe Kinder, liebe Eltern,

vor mittlerweile 30 Jahren wurde mit dem Mistelbacher Ferienspiel in unserer Bezirkshauptstadt eine einzigartige Form der Ferienbetreuung in den Sommerferien gestartet, die sich seit dem ersten Tag an größter Beliebtheit erfreut. 1.000e Kinder und Jugendliche haben in den letzten drei Jahrzehnten die vielfältigen Angebote des Mistelbacher Ferienspiels in Anspruch genommen, wo ihnen spannende und erlebnisreiche Ferientage mit ausreichend Abwechslung und Spaß geboten wurde, und manche kommen schon mit den eigenen Kindern. Zum runden Jubiläum darf ich als Bürgermeister der StadtGemeinde Mistelbach alles Gute wünschen und mich gleich zu Beginn bei den vielen Betrieben und Vereinen bedanken, die die jährliche Ausrichtung des Mistelbacher Ferienspiels durch ihre Teilnahme immer wieder aufs Neue ermöglichen.

Dank dieses Engagements ist es möglich gewesen, auch heuer wieder ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm auf die Beine zu stellen, dass – passend zum runden Jubiläum – heuer ein besonderes Angebot bereitstellt: Aufgeteilt auf nicht weniger als 87 Veranstaltungen (um 19 mehr als im Vorjahr) sind heuer insgesamt 55 Betriebe mit unterschiedlichsten Angeboten und Attraktionen dabei, sodass einem coolen Abenteuersommer mit ausreichend Abwechslung, Spaß und Spiel nichts im Weg steht! Neu dabei sind unter anderem die Alpakazucht Siebenhirten mit einer Führung, einer Bastelei und einem Quiz, der Verein Auring mit einer Vogelstimmenwanderung und einer Insektenerkundung, der Country Line Dance Club Rodeo mit einer Tanzstunde, Thomas Neumann mit seinem Kunsthandwerk aus Holz, der Musikverein Ebendorf mit musikalischen Spielen sowie die Psychosoziale Tagesstätte Mistelbach mit Korbflechten. Das spielerische Lernen und das gemeinsame Erleben stehen natürlich auch in diesem Sommer wieder im Mittelpunkt der vielen Attraktionen, begleitet von einer hervorragenden und persönlichen Betreuung der Kinder.

Anders als in den Vorjahren gibt es heuer erstmals keine Ferienspiel-Abschlussfahrt. Stattdessen wird aus Anlass des 30-jährigen Jubiläums sowie als Zeichen des Dankes am Donnerstag, dem 26. Juli, ein Festakt mit Ehrung der Vereine und Betriebe stattfinden, die sich jährlich am Ferienspiel beteiligen und damit die Ausrichtung dieses beliebten Ferienangebotes ermöglichen.

Wenn Ihr noch Fragen habt oder Unklarheiten zum Mistelbacher Ferienspiel bzw. zur einen oder anderen Veranstaltung bestehen, dann meldet Euch einfach bei Frau Roswitha Lukes, Fachbereich Kultur der StadtGemeinde Mistelbach (Tel.: 02572 2515-5252). Das Programmheft mit Stempelpass bekommt Ihr direkt im Bürgerservice der StadtGemeinde Mistelbach.

Ausreichend Spaß, Fun & Action beim 30. Mistelbacher Ferienspiel wünscht Euch

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'AP', written over a light blue rectangular background.

Euer Bürgermeister Dr. Alfred Pohl

# BAUERNHOFTAG

MONTAG

2

JULI  
2018

MITTWOCH

4

JULI  
2018

9:30 bis 12:00 Uhr

**Veranstalter**

Landwirtschaftliche Fachschule Mistelbach

**Treffpunkt**

Landwirtschaftliche Fachschule, Krauswiese vor dem Bauernladen,  
Winzerschulgasse 50, 2130 Mistelbach

Komm in die Winzerschule und erlebe die Tiere eines Bauernhofes. Wir füttern die Schweine, Ziegen, Gänse und Kaninchen. Mit den Ziegen machen wir einen gemeinsamen Spaziergang. Du kannst die Tiere streicheln, sie an der Leine führen und sie beim Fressen und Spielen beobachten. Wir wollen nicht nur die Tiere füttern, sondern werden auch gemeinsam eine Bauernhofjause einnehmen. Du wirst viel über Tiere am Bauernhof erfahren, kannst aber selber bestimmen, wie nah du den Tieren kommen willst. Jedenfalls die Kaninchen und Ziegen freuen sich auf dich, denn sie sind trainiert und haben Kinder sehr gerne.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!**

StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 3,-**

max. 20 Teilnehmer



**Landwirtschaftliche Fachschule**

# MISTELBACH VON OBEN !

**DIENSTAG**

**3**

**JULI**  
**2018**

**14:00 bis 16:00 Uhr**

**Veranstalter** Raiffeisen Lagerhaus Weinviertel Mitte eGen.mbH

**Treffpunkt** Lagerhaus Weinviertel Mitte Gen.mbH, Schulungsraum,  
Bahnstraße 32, 2130 Mistelbach

Besichtige mit uns Mistelbach von oben!  
Abschließende Führung im Getreidesilo.  
Bitte sportliche Kleidung anziehen.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

max. 20 Teilnehmer



# EIGENEN BURGER ZUBEREITEN bei Mc Donald's

<b>DIENSTAG</b> <b>3</b> <b>JULI</b> 2018	<b>DIENSTAG</b> <b>10</b> <b>JULI</b> 2018	<b>DIENSTAG</b> <b>17</b> <b>JULI</b> 2018
<b>DIENSTAG</b> <b>24</b> <b>JULI</b> 2018	<b>DIENSTAG</b> <b>31</b> <b>JULI</b> 2018	<b>DIENSTAG</b> <b>7</b> <b>AUGUST</b> 2018
<b>DIENSTAG</b> <b>14</b> <b>AUGUST</b> 2018	<b>DIENSTAG</b> <b>21</b> <b>AUGUST</b> 2018	<b>DIENSTAG</b> <b>28</b> <b>AUGUST</b> 2018

jeweils von 15:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** McDonald's Mistelbach

**Treffpunkt** McDonald's Mistelbach,  
Mitschastraße 37a, 2130 Mistelbach

Zwischen 15:00 und 16:00 Uhr könnt ihr bei uns euren eigenen Burger zubereiten und diese dann auch genüsslich verspeisen!



# ALLES PUPPE – WORKSHOP

MITTWOCH

4

JULI  
2018

15:00 bis 18:00 Uhr

**Veranstalter** Internationale Puppentheertage, Intendantin Cordula Nossek

**Treffpunkt** Stadtsaal, Wilhelm Bernatziksaal,  
Franz Josefstraße 43, 2130 Mistelbach

In diesem Jahr bauen wir uns Masken von Fantasiefiguren und Fabelwesen aus unterschiedlichsten Materialien.

Die Internationalen Puppentheertage feiern in diesem Jahr ihr 40jähriges Jubiläum. Unter dem Motto „BIG BANG PUPPETS“ laden wir Euch herzlich ein, vom 19. bis 24. Oktober 2018 Puppenspielkunst aus aller Welt für Jung und etwas Ältere zu genießen.

**Mistelbach – Die Stadt der Puppen!**

[www.puppentheertage.at](http://www.puppentheertage.at)

[www.facebook.com/Internationale-Puppentheertage-Mistelbach](https://www.facebook.com/Internationale-Puppentheertage-Mistelbach)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 5 Jahre  
max. 15 Teilnehmer

**40. PUPPEN  
THEATER  
TAGE**  
internationale  
mistelbach

19.–24.  
Oktober 2018  
BIG BANG PUPPETS



# WIR MACHEN MUSIK!

MITTWOCH

4

JULI  
2018

15:00 bis 18:00 Uhr

**Veranstalter** Musikverein Ebendorf

**Treffpunkt** Alte Schule in Ebendorf, Schulgasse 24, 2130 Ebendorf

Liebe Kinder!

Ihr könnt bei uns verschiedene Blasinstrumente oder Rhythmusinstrumente ausprobieren, wir werden gemeinsam musizieren und Musikspiele ausprobieren.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: unter 5 Jahren in Begleitung



# SUMSI SPIELEFEST

**DONNERSTAG**

**5**

**JULI**  
**2018**

**14:00 bis 17:00 Uhr**

**Veranstalter** Raiffeisenbank im Weinviertel

**Treffpunkt** Pfarrwiese (hinter dem Weinlandbad),  
Zum Sportzentrum, 2130 Mistelbach

Es erwarten euch wieder die tollsten Spiel- & Spaß-Stationen auf der Pfarrwiese Mistelbach (hinter dem Weinlandbad).

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung in der Sporthalle, Bahnzeile 1a, 2130 Mistelbach, statt.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Sandra Strobl, Tel. 02572 3375-9036



**Kostenbeitrag € 5,-**  
**für Raiffeisenclubmitglieder bzw. Sumsisparer € 0,-**

Mindestalter: 6 Jahre  
max. 50 Teilnehmer

**Raiffeisenbank  
im Weinviertel**



# HIEROGLYPHEN SCHREIBEN wie im Alten Ägypten!

FREITAG

6

JULI  
2018

DONNERSTAG

2

AUGUST  
2018

10:00 bis 12:00 Uhr

**Veranstalter** MAMUZ Museum Mistelbach

**Treffpunkt** MAMUZ Museum Mistelbach, Waldstraße 44-46, 2130 Mistelbach

Mit selbstgemischter Tinte schreiben wir auf dem beliebtesten Material der gesamten Antiken Welt: echtem Papyrus! Wir malen wichtige Hieroglyphen mit authentischem Schreibwerkzeug und erfahren dabei mehr über die Bedeutung und den Erfinder der „Heiligen Zeichen“.

Entdecken, staunen, ausprobieren! Das ist das Motto von MAMUZ, dem Erlebnis- und Wissenszentrum für 40.000 Jahre Menschheitsgeschichte! Das MAMUZ Museum Mistelbach zeigt 2018, in Kooperation mit dem Liechtensteinischen Landesmuseum Vaduz, die Ausstellung „Faszination. Pyramiden“. Mit Baumodellen, Originalfunden, interaktiven Stationen, multimedialen Projektionen und der Rekonstruktion einer Grabkammer bringt das MAMUZ Museum Mistelbach die Pyramiden zum Greifen nahe.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Barbara Schuller

02572/20719-494 oder [barbara.schuller@mamuz.at](mailto:barbara.schuller@mamuz.at)



**Kostenbeitrag € 7,-** (Eintritt, Führung und Workshop)  
**Begleitpersonen zahlen normalen Eintritt**

Alter: zwischen 6 und 12 Jahren  
max. 25 Teilnehmer



**MAMUZ**  
MUSEUM MISTELBACH

# SPIEL UND SPASS IM WASSER

FREITAG

6

JULI  
2018

14:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** Schwimmschule Fischer

**Treffpunkt** Weinlandbad Mistelbach – beim Eingangsbereich,  
Mitschastraße 46, 2130 Mistelbach

Bewegung, Spiel und Spaß im Wasser mit lustigen Spielen und Staffelwettbewerben

Voraussetzung: 10 m freies Schwimmen

Die Aufsichtspflicht obliegt den Erziehungsberechtigten.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** [www.schwimmschule-fischer.at](http://www.schwimmschule-fischer.at)



nur Freibadeintritt

Alter: 6 bis 12 Jahre  
max. 12 Teilnehmer



**Schwimmschule Fischer**

# AMSEL, DROSSEL, FINK UND STAR Vogelstimmenwanderung

SAMSTAG

7

JULI  
2018

9:00 bis 11:00 Uhr

**Veranstalter** Verein Auring

**Treffpunkt** Parkplatz Autohaus Kornek, Ernstbrunnerstraße 15, 2130 Mistelbach

Besonders im Frühling und Sommer können wir unsere gefiederten Freunde oft schon in den frühen Morgenstunden hören. Doch welche Vögel begleiten uns mit ihrem Gesang über den Tag? Und warum singen sie überhaupt? Wir wollen versuchen, die häufigsten Vögel in der Siedlung, am Waldrand und der Kulturlandschaft herauszuhören.

Der Verein AURING widmet sich seit 1996 dem Naturschutz, der Naturvermittlung, und Forschung zu Naturschutzfragen und ist vorwiegend in den March-Thaya-Auen um Hohenau/March tätig. Die Vogelberingungsstation, Herz des Vereins, ist von Anfang Juli bis Ende Oktober von Freitag bis Montagmittag geöffnet.

[www.auring.at](http://www.auring.at)



**Kostenbeitrag € 3,-**  
(inklusive Folder mit den häufigsten  
Vögeln des Weinviertels)



**auring**

Biologische Station  
Hohenau – Ringelsdorf

# PONYERLEBNIS

**SAMSTAG**

**7**

**JULI**  
2018

**SONNTAG**

**22**

**JULI**  
2018

**SAMSTAG**

**4**

**AUGUST**  
2018

**SAMSTAG**

**18**

**AUGUST**  
2018

**SONNTAG**

**26**

**AUGUST**  
2018

jeweils von  
15:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** Reit- und Fahrverein Pferdeoase

**Treffpunkt** Reit- und Fahrverein Pferdeoase, Grubenmühlstraße 22, 2130 Ebendorf  
(Zufahrt am oberen Ende der Schulgasse nach der Kapelle)

Bei uns erfahrt ihr Wissenswertes über Ponys – wie man sie führt, wie man sie putzt etc. Außerdem dürft ihr gestellte Aufgaben mit den Ponys lösen. Zum Abschluss gibt es noch Gruppenspiele mit den Ponys. Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der es sich zur Aufgabe gestellt hat, mit Ponys natürlich umzugehen. Zuerst lernt man bei uns die „Ponysprache“, dann das Reiten ohne Zaumzeug und Sattel. [www.ponyoase.at](http://www.ponyoase.at)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** [office@pferdeoase.at](mailto:office@pferdeoase.at)



**Kostenbeitrag € 8,-**

Das Mindestalter für Kinder, die allein kommen, ist 8 Jahre  
Eltern können gerne mitkommen. max. 15 Teilnehmer



# FEUER. BESSER. BURGER KING®

MONTAG

9

JULI  
2018

MONTAG

13

AUGUST  
2018

10:00 bis 12:00 Uhr

**Veranstalter** BURGER KING® Mistelbach

**Treffpunkt** BURGER KING® Mistelbach, Ernstbrunnerstraße 6, 2130 Mistelbach

Wir von BURGER KING® machen tolle Burger. Schließlich sind bei uns Frische und Geschmack KING. Nicht nur im BURGER KING® Restaurant in deiner Nähe, sondern auf der ganzen Welt. Und das schon seit 1954.

Lerne unser Erfolgsrezept und das Geheimnis unseres unverwechselbaren Geschmacks kennen. Begleite unsere Mitarbeiter in der Küche und lass dir dein gratis KING JR Meal zubereiten. Für Spiel und Spaß ist auch gesorgt!



**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: zwischen 3 und 10 Jahren (um Begleitung der Kinder durch Erwachsene wird gebeten!)  
max. 12 Teilnehmer



# SCHNORCHELKURS A und SCHNUPPERTAUCHEN mit der Tauchflasche

**MONTAG**

**9**

**JULI**

**2018**

**bis**

**DONNERSTAG**

**12**

**JULI**

**2018**

**ACHTUNG – 4 zusammenhängende Kurstage!**  
**10:00 bis 12:00 Uhr**

**Veranstalter** Tauchclub OK

**Treffpunkt** beim Sportbecken im Weinlandbad, Mitschastr. 46, 2130 Mistelbach

Erlerne den Umgang mit Flossen, Tauchermaske und Schnorchel in Theorie und Praxis. Maske, Schnorchel und Flossen müssen mitgebracht werden.

**Schnuppertauchen mit Gerät:** Erlernen des Umgangs mit Tauchflasche, Regler und Tarierveste. Am Schnuppertauchen kann nur teilnehmen, wer den Schnorchelkurs vollständig besucht hat. Wenn gewünscht, kann auch das Brevet „Schnorchel A“ zum Preis von € 40,- ausgestellt werden. Beim Kauf von Ausrüstung stehe ich gerne beratend zur Seite.

Der Tauchclub OK ist ein Ausbildungsverein für Tauchen und Mitglied des Tauchsportvereins Österreich (TSVÖ) und der CMAS International. Die Tauchlehrer sind staatlich geprüfte Lehrwarte und Instructor beim TSVÖ. Der Tauchclub OK ist nicht kommerziell aber professionell tätig. Tauchlehrer dürfen nur ausbilden, wenn sie bei einem Verein sind und ihre Ausbildung beim TSVÖ abgeschlossen haben.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!**

StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 10 Jahre  
max. 10 Teilnehmer



**TAUCHCLUB  
OK**

# YOGA FÜR KIDS

**DIENSTAG**

**10**  
**JULI**  
2018

11:00 bis 12:00 Uhr

**DONNERSTAG**

**26**  
**JULI**  
2018

16:00 bis 17:00 Uhr

**DIENSTAG**

**7**  
**AUGUST**  
2018

11:00 bis 12:00 Uhr

**Veranstalter** Yoga Weinviertel

**Treffpunkt** Yoga Zentrum Mistelbach, Zayagasse 3, 2130 Mistelbach

Mit viel Spaß an der Bewegung und auf spielerische Art kannst du Yoga kennen lernen. Kinderyoga fördert deine Phantasie und Kreativität sowie deine Grob- und Feinmotorik. In Form von Spielen und Geschichten lernst du deinen Körper besser kennen, bekommst mehr Selbstvertrauen und förderst deine Konzentrationsfähigkeit. Yoga hilft dir auch zur Ruhe zu kommen.

Yoga Zentrum Weinviertel ist ein Yoga Zentrum in Mistelbach, welches ein umfangreiches Angebot an Yogastunden und Kurse anbietet. Im Herbst bieten wir auch wieder Kurse für Kinder an.



**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Claudia Wally

0664 73015948 oder [info@yoga-weinviertel.at](mailto:info@yoga-weinviertel.at)



**Kostenbeitrag € 5,-**

Alter: zwischen 6 und 10 Jahren  
max. 12 Teilnehmer



# ALLES MIST? – Großer Upcycling SPIEL- und BASTELSPASS in der Bibliothek

DIENSTAG

10  
JULI  
2018

14:30 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** Stadtbibliothek Mistelbach

**Treffpunkt** Stadtpark (bei Schlechtwetter im Foyer des Stadtsaales),  
Franz Josefstraße 43, 2130 Mistelbach

Kreativität, Nachhaltigkeitsbewusstsein und Spaß in einem: Das ist unser Upcycling! Das Team der Stadtbibliothek zeigt, wie nicht mehr gebrauchte Dinge zu originellen Hinguckern werden oder schöne Spiele entstehen – mit verschiedenen Bastel- und Spielestationen.

Alle Kinder und Jugendliche von 0-18 Jahren, die noch nicht Mitglied in der Stadtbibliothek sind, können sich an diesem Tag gratis einen Bibliotheksausweis ausstellen lassen (für Kinder bis 14 Jahre benötigen wir dazu eine Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten samt Lichtbildausweis).

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Stadtbibliothek Mistelbach

02572 2515-6310 oder buch@mistelbach.at

Mindestalter: 5 Jahre  
max. 40 Teilnehmer



**mistelbach ist vielseitiger.at**

Stadtbibliothek

# „ZAUBERER BERTONI“ – ein Nachmittag in der ERSTE BANK Mistelbach

MITTWOCH

11  
JULI  
2018

14:00 bis 15:30 Uhr

**Veranstalter** Erste Bank – Filiale Mistelbach

**Treffpunkt** Erste Bank, Kassensaal, Hauptplatz 1, 2130 Mistelbach

Lasst euch von Zauberer Bertoni verzaubern!

Diverse Spiele werden geboten; für den kleinen Hunger ist gesorgt.

Ein lustiger Nachmittag in der ERSTE BANK Mistelbach

Bankinstitut: ERSTE BANK im Weinviertel

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

max. 30 Teilnehmer

[www.erstebank.at](http://www.erstebank.at)

Was zählt, sind  
die Menschen.

**ERSTE**  **BANK**

# HALLO KLEINE FIMO-KÜNSTLER!

DONNERSTAG

**12**  
**JULI**  
2018

10:00 bis 13:00 Uhr

**Veranstalter** Harrer KG – Schreiben-Schenken-Spielen

**Treffpunkt** Harrer KG – Schreiben-Schenken-Spielen,  
Hauptplatz 16, 2130 Mistelbach

Hallo kleine Fimo-Künstler!

Bei uns könnt ihr unter Anleitung von Fimo-Profi Isabella Zingl trendige Ideen mit Fimo modellieren und mit nach Hause nehmen.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 6,-**

max. 20 Teilnehmer

**Harrer**

*Schreiben • Schenken • Spielen*  
2130 Mistelbach, Hauptplatz 16

# KUNSTHANDWERK AUS HOLZ

**DONNERSTAG**

**12**  
**JULI**  
**2018**

**14:00 bis 15:30 Uhr**

**Veranstalter** **Thomas Neumann – Kunsthandwerk aus Holz**

**Treffpunkt** Industrieparkstraße 10, 2130 Mistelbach

An diesem Nachmittag darfst du eine Drechselwerkstatt besuchen, alles über das Drechseln erfahren und auch selbst ein kleines Werkstück herstellen und mit nach Hause nehmen.

Thomas Neumann, selbständiger Kunsthandwerker aus Mistelbach.

[www.thomasneumann.at](http://www.thomasneumann.at)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 6 Jahre

max. 6 Teilnehmer



# KEGELSPASS FÜR KINDER

DONNERSTAG

**12**  
**JULI**  
2018

14:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** KSV Mistelbach

**Treffpunkt** Restaurant Diesner, Landesbahnstraße 2, 2130 Mistelbach

Kegeln ist ein moderner Mannschaftssport, welchem sich der KSV Mistelbach mit Leidenschaft widmet. Für alle, die schon einmal in den Kegelsport hinein schnuppern wollten, bietet der Verein dieses Jahr einen Kegelnachmittag an.

Auf spielerische Weise können Kinder ab 8 Jahren die Grundlagen dieses faszinierenden Sports kennenlernen. Für die Betreuung stehen erfahrene Trainer und Spieler den Kindern zur Seite. Abgerundet wird das Programm durch Spiele und einer gemeinsamen Jause.

Für die Benutzung der Kegelbahn bitte unbedingt Turnschuhe mit heller Sohle mitbringen!  
Wir freuen uns auf euch!

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 2,-**

Mindestalter: 8 Jahre  
max. 20 Teilnehmer



# FLECHTEN WIE „ÖTZI“

FREITAG

**13**  
**JULI**  
2018

14:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** Psychosoziale Tagesstätte Mistelbach

**Treffpunkt** Werkraum 28, Bahnstraße 28, 2130 Mistelbach

Schon in frühester Steinzeit haben die Menschen begonnen aus den unterschiedlichsten Materialien Körbe zu flechten. Lerne an einem Nachmittag die Geheimnisse des Korbflechtens kennen und gestalte dir deinen eigenen, unverwechselbaren Korb mit deinen Lieblingsfarben.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 5,-**

Mindestalter: 10 Jahre  
max. 6 Teilnehmer

# FREIES MALEN FÜR KINDER

SAMSTAG

**14**  
**JULI**  
2018

MITTWOCH

**18**  
**JULI**  
2018

FREITAG

**10**  
**AUGUST**  
2018

10:00 bis 12:00 Uhr

**Veranstalter** WinnaARTS – Heidemarie Winna

**Treffpunkt** Tomba's Heurigenstadl, Lundenburgerstraße 45, 2193 Bullendorf

Durch diese Art von Malen erlebt jedes Kind seine eigene Kreativität, Ausdauer und Selbstvertrauen zum eigenen Tun! Es werden keine Themen oder Motive vorgegeben, jeder malt das, was er malen möchte. Einfach Kind sein können ohne irgendwelche gesellschaftlichen Regeln. Das Wichtigste ist, dass Kinder vom Alltag abschalten und Spaß in der Gruppe haben. Natürlich begleite ich die kleinen Künstler bei ihrem Tun und stehe liebevoll an ihrer Seite. Mitzubringen: altes Kleidungsstück zum Überziehen

Innere Bilder, die ihren Weg ins Leben der Menschen suchen, werden von mir Schicht für Schicht in Acrylfarbe, mit dem Pinsel oder mit den Fingern auf Leinwand gebracht. Ich male seit meiner Kindheit und bin Autodidaktin. Seit 2005 stelle ich regelmäßig meine Acryl-Kunstwerke in vielen verschiedenen Orten wie z.B.: Wien, München, Salzburg aus. Durch meine Ausbildung zur Therapeutin in der Schweiz kam ich zum „Freien Malen“ für Kinder und Erwachsene, welche ich in meinem Malraum in Bullendorf seit 2006 immer wieder anbiete.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Heidemarie Winna, 0676 4601932  
oder heidemarie@winna.at



**Kostenbeitrag € 30,- Materialkosten**  
(2 Keilrahmen – 50x50 cm, 50x70 cm),  
Acrylfarbe, Kleinmaterial

Mindestalter: 4 Jahre  
max. 12 Teilnehmer

*Winna*  
ARTS

# ESEL-Spaziergang & LAMA-Trekking

SONNTAG

**15**  
**JULI**  
2018

SONNTAG

**29**  
**JULI**  
2018

SONNTAG

**12**  
**AUGUST**  
2018

DONNERSTAG

**16**  
**AUGUST**  
2018

FREITAG

**24**  
**AUGUST**  
2018

jeweils von  
15:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** Reit- und Fahrverein Pferdeoase

**Treffpunkt** Reit- und Fahrverein Pferdeoase, Grubenmühlstraße 22, 2130 Ebendorf  
(Zufahrt am oberen Ende der Schulgasse nach der Kapelle)

Ihr lernt die Esel kennen und was das für Tiere sind – dann werden sie gemeinsam aus der Koppel geholt und ihr dürft sie bei einem kleinen Spaziergang führen. Zum Abschluss werden wir über den Agility Platz gehen und ihr könnt ein paar Kunststücke mit den Eseln probieren. Seit vergangenem Jahr haben wir auch Lamas, mit denen ihr natürlich auch spazieren gehen könnt. Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der die Aktion „Licht in Pferdeleben“ 2004 gegründet hat ([www.lichtinpferdeleben.at](http://www.lichtinpferdeleben.at)). [www.ponyoase.at](http://www.ponyoase.at)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** [office@pferdeoase.at](mailto:office@pferdeoase.at)



**Kostenbeitrag € 5,-**

Das Mindestalter für Kinder, die allein kommen, ist 8 Jahre  
Eltern können gerne mitkommen. max. 15 Teilnehmer



# Die faszinierende WELT DER BIENE

MONTAG

**16**  
**JULI**  
2018

14:00 bis 16:00 Uhr

DIENSTAG

**17**  
**JULI**  
2018

10:00 bis 12:00 Uhr

**Veranstalter** Margit Weinmeyer

**Treffpunkt** Obere Hauptstraße 41, 2130 Paasdorf

Beim Beobachten des Bienenstocks kannst du allerlei Wissenswertes erfahren. Lerne Hornissennester oder Ameisenlöwen kennen. Honigwaben entdeckeln, Honig schleudern und abfüllen. Jedes Kind bekommt ein Glas Honig und Wabenhonig. Nach dem Honigschleudern wird dieser mit Brot und Bio-Säften verkostet. Zum Abschluss wird noch ein Bienenrätsel gelöst. Auf euren Besuch freut sich Margit Weinmeyer

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Margit Weinmeyer, Tel. 0676 5644522



**Kostenbeitrag € 10,-**

Mindestalter: 7 Jahre  
max. 7 Teilnehmer

**Taduersüßer** Honig aus dem Weinviertel

Wir alle sind süß:

süß &  
niedlich

süß &  
klebrig

süß &  
gefährdet



[www.innocent-bees.com](http://www.innocent-bees.com)  
144 nat. die Bienen zu retten

# TORSCHUSSWAND

MITTWOCH

**18**  
**JULI**  
2018

14:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** KIKA Mistelbach

**Treffpunkt** KIKA Mistelbach, Parkplatz, Ernstbrunnerstraße 8, 2130 Mistelbach

Torschusswand bei KIKA – Mistelbach,  
mit anschließender Preisverleihung!  
Jeder Teilnehmer gewinnt!  
Mistelbach! Mit Bestpreisgarantie!

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Silvio Braunstingl, Tel. 02572 5004-958  
oder [silvio.braunstingl@kika.com](mailto:silvio.braunstingl@kika.com)



# AUF DEN HUND GEKOMMEN ....

MITTWOCH

**18**  
**JULI**  
2018

15:00 bis 17:30 Uhr

**Veranstalter** Hundeschule Mistelbach Dogs4life

**Treffpunkt** Hundeschule Mistelbach Dogs4life, Vereinsgelände in Ebendorf am Zaya-Radweg, Ortsende Ebendorf Richtung Kettlasbrunn der Beschilderung folgen!

Nachdem unsere Besucher Wissenswertes über Hunde erfahren haben, können sie Agility, Breitensport, Dogfrisbee und vieles mehr selbst ausprobieren. Nach einigen lustigen Spielen mit unseren Hunden gibt es zum Abschluss zur Stärkung Hot Dogs.

Dogs4Life – Deine Hundeschule im Weinviertel freut sich auf den Besuch aller Zwei- und Vierbeiner. Dogs4Life bietet Basistraining und Spaß für Hunde von 10 Wochen bis ins hohe Alter.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Alter: zwischen 4 und 14 Jahren  
max. 30 Teilnehmer



# SCHNUPPERTAUCHEN

DONNERSTAG

**19**  
**JULI**  
2018

DONNERSTAG

**9**  
**AUGUST**  
2018

14:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** Tauchschule Scubafix

**Treffpunkt** beim Schwimmerbecken im Weinlandbad Mistelbach,  
Mitschastraße 46, 2130 Mistelbach

Lerne die Welt unter Wasser kennen. ½ Stunde kurze theoretische Einführung (Wie funktioniert das Atmen unter Wasser?), 1 Stunde praktische Tauchfertigkeiten (Tauchen wie ein Fisch ohne Auftauchen um Luft zu schnappen) mit einer kompletten Tauchausrüstung immer unter Aufsicht und Begleitung von Tauchprofis.

Tauchschule Scubafix Ausbildung Verleih Verkauf und Service von Tauchausrüstung

Die Tauchschule Scubafix besteht seit 8 Jahren und bietet Tauchausbildung nach PADI vom Anfänger bis zum Divemaster, Verleih/Verkauf und Wartung von Tauchausrüstung. Scubafix ist zertifizierter SEAC Tauchsportfachhändler. Weitere Information: [www.scubafix.at](http://www.scubafix.at)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** [office@scubafix.at](mailto:office@scubafix.at)



**Kostenbeitrag € 10,-**

Mindestalter: 10 Jahre  
max. 7 Teilnehmer

**scubafix**  
Tauch ein ins Abenteuer

# VOLKSTANZEN FÜR KINDER

FREITAG

20

JULI  
2018

14:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** die Mistelbacher Volkstänzer

**Treffpunkt** Turnsaal Gartengasse 11, 2130 Mistelbach

Wir freuen uns darauf, dass viele Kinder und ihre Eltern beim Ferienspiel mit uns mittanzten. Die Mistelbacher Volkstänzer wurden vor über 10 Jahren gegründet und haben 30 aktive Mitglieder.

Unser Ziel ist die Erhaltung und Verbreitung des österreichischen Volkstanzes im Weinviertel. Wir zeigen unser Können bei verschiedenen Veranstaltungen wie Kirtagen, Bällen, Weinfesten usw.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 4 Jahre

die Mistelbacher  
Volkstänzer



# KLETTERTURM!

FREITAG

20

JULI  
2018

14:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** Österreichischer Alpenverein – Sektion Mistelbach

**Treffpunkt** Brennerweg 1, 2130 Mistelbach

Klettern in verschiedenen Schwierigkeitsgraden!

Der Alpenverein mit über 500.000 Mitgliedern ist der größte alpine Verein und die größte Jugendorganisation Österreichs. Er motiviert Menschen zur Ausübung verschiedener Bergsportarten wie Wandern, Bergsteigen, Klettern, Skitouren, Mountainbiken, ... und bildet sie dafür aus. Neben seiner Expertise stellt er auch die erforderliche Infrastruktur in Form von Hütten, Wegen und Kletteranlagen bereit. Als „Anwalt der Alpen“ sorgt der Alpenverein dafür, dass die Natur auch in Zukunft allgemein zugänglich und in ihrer Schönheit und Ursprünglichkeit erhalten bleibt. Zudem bietet er ein exzellentes Servicepaket, das von der wahrscheinlich besten Bergekosten- und Rückholversicherung bis hin zu zahlreichen Mitgliedervorteilen reicht.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 6 Jahre  
max. 20 Teilnehmer

alpenverein  
mistelbach



# FASZINATION SCHIESSSPORT!

**SAMSTAG**

**21**  
**JULI**  
**2018**

**9:00 bis 12:00 Uhr**

**Veranstalter** **Schützenverein Mistelbach**

**Treffpunkt** Areal Schützenverein Mistelbach, Am Totenhauer, 2130 Mistelbach

Beim Schützenverein-Mistelbach wird den Kindern und Jugendlichen über mehrere Stationen spielerisch der Schießsport näher gebracht. Nach einer Unterweisung über die Sicherheitsbestimmungen sowie einigen Konzentrationsübungen kommt der praktische Teil:

- Schießen von Tannenzapfen in einen Korb
- Schießen eines Fußballes ins Tor
- Schießen eines Keilriemens auf einen Leitpflock
- Schießen eines Wollknäuel auf Dosen
- Basteln einer Steinschleuder
- Schießen mit einer Steinschleuder

Auf Wunsch

- Schießen mit dem Luftdruckgewehr – unter Aufsicht von Schützenräten und Instruktoeren

und einiges/ähnliches mehr!

Der Schützenverein-Mistelbach besteht an der derzeitigen Örtlichkeit seit fast fünfzig Jahren. Er zählt mit derzeit rund fünfhundert Mitgliedern zu den größeren Vereinen des Bezirkes. Es gibt die Sektionen jagdliches Schießen, Faustfeuerwaffen-Schießen, Ordonnanz-Schießen und Luftwaffen-Schießen! Großes Augenmerk wird auf Schulung, Weiterbildung und Brauchtumpflege gelegt!

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

max. 30 Teilnehmer



# FLORA – FAUNA – JAGD!

MITTWOCH

**25**  
**JULI**  
2018

9:00 bis 11:00 Uhr

**Veranstalter** Jagdgesellschaft Mistelbach

**Treffpunkt** Forsthaus der Stadtgemeinde Mistelbach,  
Waldstraße Richtung Hadersdorf

Wir werden über Umwelt und Natur und Verhalten im Wald sprechen. Anschließend machen wir einen kleinen Spaziergang im Wald und hören uns verschiedene Stimmen der Waldbewohner an.

Nimm bitte festes Schuhwerk mit.

Jagdgesellschaft Mistelbach  
Jagdleiter: Ernst WABERER  
Ernst Schoiber Straße 9, 2130 Mistelbach

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Kinder unter 5 Jahre bitte in Begleitung!!!  
max. 30 Teilnehmer



# KUNST UND NATUR: sehen und verstehen für Kinder

FREITAG

27

JULI

2018

13:30 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** Verschönerungsverein Paasdorf

**Treffpunkt** Paasdorf – am Ende der Kirschenallee Richtung Kulturlandschaft

Unter der Leitung von Herrn Dir. Ing. Resch erleben die Kinder eine interessante und kindgerechte Führung zum Thema Kunstwerke und Geschichte der Region durch die Kulturlandschaft Paasdorf bis zur Dreifaltigkeitssäule.

Die Teilnehmer werden bequem auf einem Traktoranhänger zu den einzelnen Kunstwerken bis zur Dreifaltigkeitssäule und zurück zum Pfarrhof geführt. Dort gibt es zum Abschluss eine kleine Jause im Pfarrhofgarten.

Die Kinder bitte um ca. 16:00 Uhr beim Pfarrhof Paasdorf, Obere Hauptstraße 15, abholen.

Verschönerungsverein Paasdorf  
Gegründet 1971 von Theresia Weiß

**Anmeldung unbedingt erforderlich!**

StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 6 Jahre



# GRAND PRIX von Mistelbach mit GO-KART'S

SAMSTAG

28

JULI

2018

14:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** Weninger GmbH

**Treffpunkt** Weninger GmbH, Mitschastraße 35, 2130 Mistelbach

Absolviere den Parcours und zeige uns Dein Können!!!  
Die besten Teilnehmer werden belohnt!  
Tobt euch in der Hüpfburg aus und verbringt einen abwechslungsreichen Nachmittag bei uns – mit Unterstützung von McDonalds, denn – Ronald McDonald ist mit dabei!  
Jedes Kind erhält ein Happy Meal gratis!

Für Groß und Klein: Go-Kart-Rennen & Hüpfburg

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Kein Mindestalter, um Begleitung der Kinder durch Erwachsene wird gebeten!  
Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko und eigene Gefahr!

max. 50 Teilnehmer



# TENNIS- & FUSSBALLTAG für Kinder

MONTAG

30

JULI

2018

14:00 bis 18:30 Uhr

**Veranstalter** USG Paasdorf/Atzelsdorf

**Treffpunkt** Sportanlage Paasdorf, Sportplatzstraße, 2130 Paasdorf

Die Unionsportgemeinschaft Paasdorf lädt alle Kinder herzlich zum Tennis- und Fußballtag für Kinder ein. Zuerst starten wir ein Kindertraining am Tennisplatz mit verschiedenen kindgerechten Spielen und Übungen, die den Tennissport mit Spaß näherbringen. Nach einer Verpflegungspause mit frischem Obst und Getränken startet das Fußballtraining mit Dribblings, Schüssen und Tricks, um die Freunde beim nächsten Spiel beeindrucken zu können. Nach der Anstrengung setzen wir uns zusammen und können beim gemeinsamen Abendessen noch ein bisschen plaudern. Wer bereits einen eigenen Tennisschläger, Fußballschuhe etc. hat, bitte mitbringen. Alle anderen können natürlich auch ohne teilnehmen. Obst, Wasser, ein paar Würstel mit Gebäck und eine Limonade sind für die Kinder im Preis inbegriffen.

Die USG Paasdorf betreut derzeit ca. 30 Tennisspieler und ca. 100 Fußballer – davon etwa 70 Kinder und Jugendliche. Unser Ziel ist es, Kinder und Jugendliche dauerhaft für den Sport zu begeistern und ihnen langfristig eine sportliche Heimat zu bieten.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!**

StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 5,-**

Alter: zwischen 5 und 12 Jahren



# DRITTE MANN-TOUR

MITTWOCH

1

AUGUST  
2018

9:00 bis 11:30 Uhr

**Veranstalter** Kläranlage Mistelbach

**Treffpunkt** Michael Hofer-Zeile Ecke Hofrat Thurner-Promenade  
(Brücke über die Mistel beim hinteren Bundesheereingang)

Erlebe an diesem Vormittag Mistelbach einmal unter der Erde! – Bei einem Spaziergang in der überdachten Mistel mit Informationen über das Mistelbacher Kanalnetz.

Ende: Steinerne Brücke Waldstraße

Festes Schuhwerk zum Wandern (eventuell Gummistiefel), Taschenlampe nicht vergessen!

Bei Regenwetter muss die Veranstaltung aus Sicherheitsgründen entfallen!

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 5 Jahre  
max. 30 Teilnehmer



# KRÄUTER-ERLEBNISNACHMITTAG

FREITAG

3

AUGUST  
2018

14:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** Schaugärten Mistelbach

**Treffpunkt** Schaugarten Towanda, Waldstraße 77, 2130 Mistelbach

Wir machen einen Kräuterspaziergang entlang der Mistel, kochen uns mit den gesammelten Kräutern unser eigenes Süppchen und basteln ein Insektenhotel.

Empfohlen wird auf jeden Fall gutes Schuhwerk, bei Regen Gummistiefel und Regenjacke. Mistelbachs vier Schaugärten „Natur im Garten“ laden ein zu Gartenspaziergängen und -gesprächen. Ein Besuch in einem Schaugarten ist immer ein wundervolles Erlebnis. Man trifft sympathische Gartenmenschen, wird in einem fremden Gartenreich willkommen geheißen oder lässt sich von den gartenkulturellen Schätzen der „Natur im Garten“-Schaugärten begeistern. Termine der offenen Gartentüren sind im Veranstaltungskalender der Stadtgemeinde ersichtlich.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 6 Jahre  
max. 15 Teilnehmer



# FLASCHEPOST!

**SONNTAG**  
**5**  
**AUGUST**  
**2018**

**15:00 bis 17:00 Uhr**

**Veranstalter** **Pfadfinderguppe Mistelbach**

**Treffpunkt** Stadtpfarrkirche St. Martin, 2130 Mistelbach

Es ist eine Flaschenpost gefunden worden mit folgenden Text: Wir brauchen deine Hilfe! Unser Schiff ist auf eine Insel aufgelaufen. Wir haben zwar eine Schatzkarte, aber kennen uns leider nicht aus. Kommt und helft uns den Schatz zu finden und unser Schiff wieder flott zu bekommen.

Eine Belohnung? Werde einer von uns.  
Die Piraten.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Alter: zwischen 5 und 12 Jahre  
max. 40 Teilnehmer

**PFADFINDER UND  
PFADFINDERINNEN  
ÖSTERREICHS**



# MÄRCHEN UND GESCHICHTEN AUS FERNEN LÄNDERN

**MONTAG**  
**6**  
**AUGUST**  
**2018**

**15:00 bis 16:00 Uhr**

**Veranstalter** **Bewegung Mitmensch Weinviertel**

**Treffpunkt** Spielplatz im Stadtpark Mistelbach

Geflüchtete Menschen erzählen Märchen und Geschichten aus ihrer Heimat.

Bewegung Mitmensch – Hilfe für notleidende Menschen im Weinviertel  
Kirchengasse 6a, 2130 Mistelbach, [www.bewegungmitmensch.at](http://www.bewegungmitmensch.at)  
<https://www.facebook.com/bewegungmitmensch.at>

Spendenkonto: IBAN: AT58 2011 1291 1705 5600

Für alle Altersgruppen!



# SPORTUNION ERLEBNISWELT

**DIENSTAG**  
**7**  
**AUGUST**  
**2018**

**09:00 bis 12:00 Uhr**

**Veranstalter** Sportunion Mistelbach

**Treffpunkt** Turnsaal Gartengasse 11, 2130 Mistelbach

Du hast die Chance, dem Ferienalltag zu entkommen und dein sportliches Geschick an verschiedenen Stationen beim Ferienspiel der Sportunion Mistelbach unter Beweis zu stellen. Nutze die Gelegenheit deinen Vormittag sportlich zu gestalten und andere sportbegeisterte Kids kennenzulernen. Zeig dein sportliches Können bei der Sportunion Mistelbach!

Nähere Informationen zu unseren laufenden Kursen unter: [www.mistelbach.sportunion.at](http://www.mistelbach.sportunion.at)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 4 Jahre  
max. 40 Teilnehmer

SPORT  
**UNION**  
MISTELBACH



# Die NATUR mit allen Sinnen erleben

MITTWOCH

8

AUGUST  
2018

16:00 bis 19:00 Uhr

**Veranstalter** ARGE Baumkreis Veltlinerland

**Treffpunkt** Baumkreis Kettlasbrunn

Teamgeist, Kreativität, Wissen und Geschicklichkeit sind gefragt. Es wird ein Parcours eingerichtet, wo die Kinder bzw. Jugendlichen vielfältige Aufgaben zu bewältigen haben.

Zum Abschluss werden am Lagerfeuer Würstel gegrillt.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 8,-**

Mindestalter: 3 Jahre



# VON BAUM ZU BAUM

FREITAG

10

AUGUST  
2018

14:00 bis 17:00 Uhr

**Veranstalter** Schaugärten Mistelbach

**Treffpunkt** vor dem Stadtsaal Mistelbach, Franz Josef-Str. 43, 2130 Mistelbach

**Ende** beim Bauernamt/Landwirtschaftliche Fachschule,  
Winzerschulgasse 50, 2130 Mistelbach

Entdecke die schönsten Bäume in unserer Stadt und höre Geschichten zur wunderbaren Welt der Bäume. Eine Entdeckungsreise durch die Stadt. Empfohlen wird auf jeden Fall gutes Schuhwerk, bei Regen Gummistiefel und Regenjacke. Mistelbachs vier Schaugärten „Natur im Garten“ laden ein zu Gartenspaziergängen und -gesprächen. Ein Besuch in einem Schaugarten ist immer ein wundervolles Erlebnis. Man trifft sympathische Gartenmenschen, wird in einem fremden Gartenreich willkommen geheißen oder lässt sich von den gartenkulturellen Schätzen der „Natur im Garten“-Schaugärten begeistern. Termine der offenen Gartentüren sind im Veranstaltungskalender der Stadtgemeinde ersichtlich.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 6 Jahre  
max. 15 Teilnehmer



© Rosel Eckstein / pixelio.de

# ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

## Eine Idee die Jung und Alt begeistert

**SAMSTAG**  
**11**  
**AUGUST**  
**2018**

**13:00 bis 16:00 Uhr**

**Veranstalter** Österreichisches Rotes Kreuz Mistelbach, Ortsstelle Mistelbach

**Treffpunkt** Rotes Kreuz Mistelbach, Liechtensteinstraße 63, 2130 Mistelbach

Bei uns erhältst du spielerischen Einblick in die tägliche Arbeit von SanitäterInnen und erfährst viele Geheimnisse unserer Rettungswagen. Du lernst die Grundlagen der Ersten Hilfe kennen und kannst diese auch bei verschiedenen Aufgaben selbst anwenden.

### **Rotes Kreuz in Mistelbach und Niederösterreich**

Wir sind rund um die Uhr im Einsatz, um Menschen in schwierigen Situationen beizustehen. Die Idee ihres Gründers Henry Dunant begeistert weltweit und so auch in Niederösterreich seit unzähligen Jahren, ist aber alles andere als veraltet: Menschen in Not zu helfen. Den Einsatzgebieten sind hierbei keine Grenzen gesetzt und gehen weit über den normalen Sanitätsdienst hinaus, „Aus Liebe zum Menschen“. Die Ortsstelle Mistelbach betreut mit hunderten engagierten ehrenamtlichen Mitgliedern rund 30.000 EinwohnerInnen der Stadtgemeinde Mistelbach, deren angrenzenden Gemeinden und Katastralgemeinden.

[www.rotekreuz.at/noe/dienststellen/mistelbach](http://www.rotekreuz.at/noe/dienststellen/mistelbach)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** [mistelbach.mi@n.rotekreuz.at](mailto:mistelbach.mi@n.rotekreuz.at)

Mindestalter: 6 Jahre  
max. 20 Teilnehmer



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

# SPIELPLATZFEST LANZENDORF

## Ein Fest für Jung und Alt

**SAMSTAG**  
**11**  
**AUGUST**  
**2018**

**14:00 bis 17:00 Uhr**

**Veranstalter** Dorferneuerungsverein Lanzendorf + Feuerwache Lanzendorf

**Treffpunkt** Schöllerspielplatz, Hauptstraße 76, 2130 Lanzendorf

Spielplatzfest Lanzendorf – Ein Fest für Jung und Alt

- den Spielplatz Schöllerswiese kennenlernen
- mit der Seilbahn das Schweben erfahren
- Sandkistenfreunde gewinnen
- mit anderen Kindern einen schönen Nachmittag verbringen
- mit der Feuerwehr pritscheln was das Zeug hält
- sicher nicht hungrig und durstig nach Hause gehen (Lagerfeuer!)

Der Dorferneuerungsverein Lanzendorf freut sich auf euer kommen!

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



# NACHMITTAG mit der FEUERWEHR

**SAMSTAG**  
**11**  
**AUGUST**  
**2018**

**15:00 bis 18:00 Uhr**

**Veranstalter** **Freiwillige Feuerwehr Frättingsdorf**

**Treffpunkt** Sportplatz Frättingsdorf (Spielplatz), Baumgartenweg, 2132 Frättingsdorf

Unter dem Motto „Kinder und Erwachsene verbringen einen lustigen Nachmittag mit der Feuerwehr“ sind alle herzlich eingeladen.

Für alle gibt es lustige Spiele, und für Essen und Trinken ist auch gesorgt.

Als Abschluss gibt es die Möglichkeit, mit den FF-Fahrzeugen Rundfahrten zu machen.

**24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr für die Bevölkerung einsatzbereit.**

Mindestalter: 2 Jahre



# TENNIS-SCHNUPPERN

MONTAG

13

AUGUST  
2018

14:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** TC Raiffeisenbank Mistelbach

**Treffpunkt** Sportzentrum Mistelbach  
Tennisanlage des TC Raiffeisenbank Mistelbach,  
Zum Sportzentrum, 2130 Mistelbach

Die Kids bekommen die Gelegenheit unter fachgerechter Anleitung das Tennisspielen kennenzulernen. Tennisschläger und Bälle stellen wir. Bequeme Sportkleidung und Sportschuhe wären sinnvoll. Wir haben mehrere Programme für Einsteiger und informieren gerne.

Der TC Mistelbach nimmt mit mehreren Jugendmannschaften an den Meisterschaften des NÖTV teil. Unsere Kinder und Jugendlichen trainieren das ganze Jahr über mit staatlich geprüften Tennislehrern. Unser Verein liegt im Sportzentrum in verkehrsberuhigter Lage direkt gegenüber dem Fußballplatz und in Nähe zum Weinlandbad. Neben dem sportlichen liegt uns auch der gesellschaftliche Teil sehr am Herzen. Auf unserer Terrasse herrscht in den Sommermonaten reger Betrieb, es wird fachgesimpelt oder man schaut einfach den anderen beim Spielen zu. In diesem Sinne freuen wir uns auch besonders, wenn sich die Eltern unseres Nachwuchs trauen, selber den Schläger in die Hand zu nehmen.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Willy Peltz, Tel. 0699 11351578

Mindestalter: 5 Jahre

Tennis  
Club 

Raiffeisenbank im Weinviertel

# ANGELN IM FISCHTEICH

**DIENSTAG**

**14**

**AUGUST**  
2018

**10:00 bis 16:00 Uhr**

**Veranstalter** Fischereiverein Eibesthal

**Treffpunkt** Teich neben Sportplatz, Teichgasse, 2130 Eibesthal

Erfahrene Fischer zeigen dir das Angeln im Fischteich. Du kannst auch deine eigene Angel mitbringen (Futter und Köder vorhanden).

Für Unfälle und Schäden wird keine Haftung übernommen.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Bei Überbuchung findet am Sonntag, 19. August 2018, ein Tagesangeln statt (Ausweichtermin). Anmeldung dafür über Herrn Josef Schön Tel. 0664 73697551



**Kostenbeitrag € 10,-**

Mindestalter: 7 Jahre  
max. 25 Teilnehmer



© Stefanie Abel / pixelio.de

# AUF DER SPUR VON KÄFER & CO

MITTWOCH

15

AUGUST  
2018

10:00 bis 12:00 Uhr

**Veranstalter** Verein Auring

**Treffpunkt** Haupteingang Stadtpfarrkirche Mistelbach

Gemeinsam wollen wir uns auf die Suche nach Insekten und anderen Krabbeltieren machen und sie anschließend genau unter die Lupe nehmen. Dabei lernt ihr, woran ihr Insekten erkennen könnt und erfahrt Spannendes über deren Lebensweise. Wie viele Beine hat ein Hundertfüßer wirklich? Sind Spinnen Insekten? Wie viele verschiedene Insekten gibt es bei uns? Leben im Wald andere Insekten als auf der Wiese?

Der Verein AURING widmet sich seit 1996 dem Naturschutz, der Naturvermittlung und Forschung zu Naturschutzfragen und ist vorwiegend in den March-Thaya-Auen um Hohenau/March tätig.

[www.auring.at](http://www.auring.at)



Kostenbeitrag € 3,-



# MISTELBACH ENTDECKEN !

**DONNERSTAG**

**16**

**AUGUST**

**2018**

**16:00 bis 17:30 Uhr**

**Veranstalter** **Christa Jakob & Fritz Duda**

**Treffpunkt** vor dem Rathaus Mistelbach, Hauptplatz 6, 2130 Mistelbach

Euch erwartet eine spannende und lustige Führung mit Christa Jakob und Fritz Duda unter anderem im Pfarrkeller und im Schwedenkeller, welche ihr mit eurer mitgebrachten Taschenlampe erkunden könnt.

Bitte nimm eine Taschenlampe und feste Schuhe mit.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 6 Jahre



# BESUCH bei den SIEBENHIRTNER ALPAKAS!

**FREITAG**  
**17**  
**AUGUST**  
2018

**FREITAG**  
**24**  
**AUGUST**  
2018

**FREITAG**  
**31**  
**AUGUST**  
2018

14:00 bis 16:00 Uhr

**Veranstalter** Alpakazucht Siebenhirten

**Treffpunkt** Alpakazucht Siebenhirten, Josefsweg 4, 2130 Siebenhirten

Schon einmal einem kuscheligen Alpaka in die Augen geschaut und verliebt!? Bei uns habt ihr die Möglichkeit, die Alpakas hautnah zu erleben. Ihr erhaltet Informationen über das Leben der Alpakas sowie deren Umgang, eine Führung in unserem neuen Alpakazentrum, Basteln mit Alpakawolle und zu guter Letzt dürft ihr ein Alpakaquiz bewältigen.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 6,50**

Mindestalter: 6 Jahre  
max. 15 Teilnehmer



# KINDER-KETT-CAR-WETTBEWERB

**SAMSTAG**  
**18**  
**AUGUST**  
**2018**

**13:30 bis 18:00 Uhr**

**Veranstalter** **ARBÖ-Ortsklub Mistelbach**

**Treffpunkt** Parkplatz links neben der Sporthalle Mistelbach,  
Bahnzeile 1a, 2130 Mistelbach

**Bei Schlechtwetter wird auf Sonntag, den 19. August, verschoben!**

Hallo Kinder, auch heuer sind wir wieder dabei. Es würde uns freuen, wenn ihr wieder zahlreich zu unserer Veranstaltung, dem **37. Kinder-Kett-Car-Wettbewerb des ARBÖ – Ortsklub Mistelbach**, kommen könnt.

Der Kinder-Kett-Car-Wettbewerb ist für Kinder bis 11 Jahre. 4 Gruppen Mädchen und 4 Gruppen Knaben fahren einen Parcours zweimal (mit Seitenwechsel), die bessere Zeit wird genommen. Die ersten drei jeder Gruppe können beim Bezirksfinale in Gaweinstal (genauer Termin folgt) teilnehmen. In weiterer Folge können die jeweils drei ersten im September beim Landesfinale teilnehmen.

Eure Eltern können euch kostenlos als **free 4 you** Mitglied anmelden.  
**Auf der sicheren Seite unterwegs – ARBÖ.**

**Anmeldung vor Ort!**

Alter: bis 11 Jahre



# TISCH-TENNIS MACHT SCHLAU!

MITTWOCH

22

AUGUST  
2018

10:00 bis 11:30 Uhr

**Veranstalter** Sportunion MistelbachTTSG Weinviertel

**Treffpunkt** Turnsaal Gartengasse 11, 2130 Mistelbach

5 Gründe, um mit Tischtennis zu beginnen:

- regelmäßige Bewegung fördert generell die Lern- und Konzentrationsfähigkeit & den Schulerfolg! Tischtennis macht schlau!
- körperlich motorisch anspruchsvoll und lässt viele Informationen besonders schnell umsetzen
- geringste Verletzungsgefahr
- alleine oder in einer Mannschaft spielen
- minimale Kosten (außer Material und Sportkleidung) – geringe Mitgliedsgebühr gegenüber anderen Sportarten

Mindestalter: 7 Jahre

SPORTUNION  
Tischtennis



Raiffeisenbank Mistelbach



# VORMITTAG IN DER KASERNE

**DONNERSTAG**

**23**

**AUGUST**

**2018**

**9:00 bis 12:00 Uhr**

**Veranstalter** Aufklärungsbataillon 3

**Treffpunkt** Bolfraskaserne Mistelbach, Haydngasse 12, 2130 Mistelbach

Das Aufklärungsbataillon 3 lädt alle Kinder zu einem Vormittag in die Bolfraskaserne ein.

Gezeigt werden unter anderem die Fahrzeuge sowie einzelne Waffen des Bundesheeres. Es gibt die Möglichkeit die Funkgeräte kennen zu lernen. Bei der Station „Leben im Felde“ werden Zelte aufgebaut und jeder kann sich mit Tarnfarbe schminken lassen.

Bei der „ERSTE HILFE“ Station kann man Verbände anlegen.

Auch auf der Hindernisbahn ist bei einigen Hindernissen das Turnen erlaubt.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!**

StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

max. 80 Teilnehmer



# BASKETBALL SCHNUPPERTRAINING

DONNERSTAG

23

AUGUST  
2018

17:30 bis 19:00 Uhr

**Veranstalter** UKJ Mistelbach Mustangs

**Treffpunkt** Turnsaal VS 1 (linke Seite), Bahnzeile 1, 2130 Mistelbach

Schnupper-Training für alle Kinder, die unseren tollen Sport gerne einmal kennen lernen möchten. Anlässlich unseres 65jährigen Jubiläums ist unser Ziel, dass wir im Nachwuchs zumindest 165 Kinder betreuen dürfen. Wir freuen uns, wenn Du dabei bist!

Mindestalter: 6 Jahre



Basketballverein UKJ Mistelbach Mustangs  
Bahnzeile 1a, 2130 Mistelbach



# JUGEND LÄUFT DAS STADTFEST

SAMSTAG

**25**  
**AUGUST**  
2018

16:30 bis 18:00 Uhr

**Veranstalter** LAC Harlekin Mistelbach

**Treffpunkt** Sportanlage Mistelbach, Zum Sportzentrum, 2130 Mistelbach

**Jugend läuft das Stadtfest mit dem LAC Harlekin**

Ein Laufnachmittag für die ganze Familie – Kinderläufe ab 17:00 Uhr – anschließend auch die Möglichkeit für die Erwachsenen – dazwischen Siegerehrung!

LAC Harlekin Mistelbach – Leichtathletik und Ausdauersport Verein in Mistelbach  
[www.lac-harlekin.at](http://www.lac-harlekin.at)

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 4,-**



# BACKE, BACKE...

**DIENSTAG**  
**28**  
**AUGUST**  
2018

**8:00 bis 10:30 Uhr**

**Veranstalter** Bäckerei Heindl

**Treffpunkt** Bäckerei Heindl, Oberhoferstraße 36, 2130 Mistelbach

## In der Bäckerei Heindl...

... werden wir **Gebäcke selbst herstellen.**

Der Bäckermeister zeigt wie.

Wissenswertes über die Geschichte vom täglichen Brot.

Die Rolle des Brotes in der gesunden Ernährung.

Und als Abschluss gibt's die beliebte Bäcker-Jause.

Bitte leichte Kleidung anlegen.

## Beim Mistelbach Bäcker Heindl...

... wird seit über **125 Jahren** in der noch einzigen Mistelbacher Bäckerei gutes Brot und Gebäck in traditioneller Art und Weise gebacken. Wir sind für die besten Käsestangerl und Zuckerkipferl vom ganzen Bezirk bekannt.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!**

StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 5 Jahre

max. 20 Teilnehmer



# TANZ MIT UNS! LINE DANCE

**DIENSTAG**

**28**

**AUGUST**  
2018

**14:00 bis 18:00 Uhr**

**Veranstalter** CLDC Rodeo

**Treffpunkt** Siebenhirtnerhof, Dorfstraße 11, 2130 Siebenhirten

Kennenlernen von LINE DANCE – erlernen von leichten Tanzchoreographien.  
Weiters Spiele wie Hufeisenwerfen, Wasserbombenschlacht, Rätselrallye.....  
je nach Witterung und Kinder.  
Würstelgrillen, Kinderschminken und abschließend Aufführung  
der erlernten Tänze vor den Angehörigen der Kinder

Country Line Dance Club RODEO

Gründung 1999

Obmann: Franz Matzinger

Erlernen von choreographierten Tanzformen zu verschiedenen Musikrichtungen,  
hauptsächlich Country & Westernmusik aber auch Rock Pop und moderner Musik.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252

Mindestalter: 6 Jahre



# ASIATISCHE KAMPFKÜNSTE

MITTWOCH

**29**  
**AUGUST**  
2018

17:00 bis 19:00 Uhr

**Veranstalter** BUSHIDO Mistelbach

**Treffpunkt** Turnsaal der NNÖMS gegenüber dem Cafe Harlekin,  
Eingang hofseitig, Thomas Freund-Gasse 3, 2130 Mistelbach

Vorstellung und Ausprobieren von verschiedenen asiatischen Kampfkünsten wie Aikido, Judo, Jiu Jitsu, Karate Kung Fu, Taekwondo, Tai Chi, Qi Gong, Yoga

Stationenbetrieb  
Fitness-Test

Einer der ältesten (gegründet 1977) und größten Kampfkunstvereine Österreichs, mit täglichem Trainingsangebot das ganze Jahr durchgehend (auch in den Ferien).  
Ausgezeichnet mit dem Qualitätssiegel des Sportministeriums.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** Werner Ribisch, Tel. 0680 1107874

max. 50 Teilnehmer

**BUSHIDO**



**MISTELBACH**

# TAG DES KINDES

**SAMSTAG**  
**1**  
**SEPTEMBER**  
**2018**

**14:00 bis 17:00 Uhr**

**Veranstalter** **Kinderfreunde Mistelbach**

**Treffpunkt** Spielplatz bei der Volksschule Mistelbach,  
Bahnzeile 1, 2130 Mistelbach  
bei Regenwetter im Volkshaus Mistelbach,  
Josef Dunkl-Straße 4, 2130 Mistelbach

Liebe Kinder!

Verbringt auch heuer wieder einen lustigen Spielenachmittag zum Feriende mit den Kinderfreunden Mistelbach.

Bastelstation – Malen und Zeichnen – Schminkstation – Geschicklichkeitsspiele – Ballspiele – Dartstation – Zuckerwurfmaschine – Dosenwerfen – Hüpfburg und andere Überraschungen warten auf Euch.

Eine Verpflegungsstation mit Getränken, Kaffee und Kuchen verwöhnt wie immer unsere „kleinen“ und „großen“ Gäste! Wir freuen uns auf Euren Besuch!

  
**Die Kinderfreunde**  
**Niederösterreich**

# SCHLUSSVERLOSUNG



2018



14:00 bis 17:00 Uhr

**Für jede Teilnahme** an einem Ferienspiel erhältst du einen **Stempel**. Bitte bring deinen **Ferienpass/Stempelkarte** (kann man vom Heft abtrennen) zu jedem Ferienspiel mit.

Prämiert werden heuer erstmals die Kinder und Jugendlichen mit den meisten Stempelungen. Als Preise winken Familienkarten für das Familienfest bei den 40. Internationalen Puppentheatertagen in Mistelbach.

Du kannst deine ausgefüllte Stempelkarte bei der Schlussverlosung am **1. September 2018** noch abgeben und so an der Verlosung teilnehmen.

Du kannst die Stempelkarte von deinem Ferienspielpass aber auch bis Freitag, dem 31. August 2018, bis spätestens 12:00 Uhr im Bürgerservice der Stadtgemeinde Mistelbach abgeben, wenn du an der Schlussverlosung nicht teilnehmen kannst oder deine Karte schon vorher abgeben möchtest.

# EIN VORMITTAG AUF UNSERER LANDESBAHN

SONNTAG

2

SEPTEMBER  
2018

9:00 bis 12:20 Uhr

**Veranstalter** Verein Neue Landesbahn

**Treffpunkt** Bahnhof Mistelbach Lokalbahn,  
Landesbahnstraße 1b, 2130 Mistelbach



Ein Vormittag auf unserer Landesbahn

- Lustige Spiele, großteils mit Eisenbahnbezug am Lokalbahnnhof
- Besichtigung der Modelbahn „NSpurWelt Mistelbach“ sowie „richtigen“ Loks anschließend
- Fahrt mit dem Zayataler Schienentaxi nach Asparn an der Zaya und retour Rückfahrt und Abholung der Kinder durch die Eltern an der Haltestelle „Mistelbach Interspar“ (neben Umfahrungs-Kreisverkehr) um ca. 12:30 Uhr.

Der Verein Neue Landesbahn setzt sich für den Erhalt und Nutzung der Strecke Korneuburg – Mistelbach – Hohenau ein und hat mit der Idee zu Nostalgie-Express Leiser Berge und Weinvierteldraisine, der Umsetzung des Zayataler Schienentaxis und des Erlebnisbahnhofes Mistelbach sowie der Führung zahlreicher, beliebter Sonderzüge über mehr als 10 Jahre einen wertvollen Beitrag für den schienengebundenen Tourismus in der Region geleistet.

**Anmeldung unbedingt erforderlich!** StadtGemeinde, Tel. 02572 2515-5252



**Kostenbeitrag € 5,-**

max. 30 Teilnehmer



# An alle teilnehmenden Betriebe und Vereine: **WIR WOLLEN DANKE SAGEN!** **30 JAHRE FERIENSPIEL** **der Stadtgemeinde Mistelbach**

Aus diesem Anlass möchten wir einmal alle Betriebe und Vereine, die uns jedes Jahr tatkräftig bei der Durchführung des Ferienspiels unterstützen, vor den Vorhang holen. Ohne ihre Mitarbeit wäre ein Ferienspiel in Mistelbach gar nicht möglich!

**Wir laden alle teilnehmenden Vereine und Betriebe am**  
**26. Juli 2018, ab 17:00 Uhr**  
**zum FESTAKT in der Sommerszene Mistelbach.**

Natürlich sind auch alle Kinder herzlich willkommen.  
Ab 17:00 Uhr warten Vergnügungsstationen auf euch.

## **ERKLÄRUNG ZUR INFORMATIONSPFLICHT (Datenschutzerklärung)**

Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Wir verarbeiten Ihre Daten daher ausschließlich auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen (Datenschutz-Grundverordnung kurz DSGVO).

Wenn Sie Ihr Kind bei uns per E-Mail oder Telefon für das Ferienspiel anmelden, werden diese angegebenen Daten zwecks Bearbeitung und Durchführung des Ferienspiels und die daraus folgenden Publikationen (mit Foto) bei uns maximal für 1 Jahr gespeichert. Die Stadtgemeinde erhebt, nutzt und gibt Ihre personenbezogenen Daten nur dann weiter, wenn dies im gesetzlichen Rahmen erlaubt ist oder Sie in die Datenerhebung einwilligen.

Ohne Ihre Einwilligung werden diese Daten nicht an Dritte weitergegeben, mit Ausnahme an den durchführenden Verein oder Betrieb. Nach erfolgter Durchführung des Ferienspiels verpflichtet sich der jeweilige Betrieb oder Verein Ihre gespeicherten Daten sofort zu löschen.

Als personenbezogene Daten gelten sämtliche Informationen, welche dazu dienen, Ihre Person zu bestimmen bzw. welche zu Ihnen zurückverfolgt werden können – also beispielsweise Ihr Name, Ihre E-Mail-Adresse und Telefonnummer.

Ihnen stehen grundsätzlich die Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Datenübertragbarkeit, Widerruf und Widerspruch zu. Wenn Sie glauben, dass die Verarbeitung Ihrer Daten gegen das Datenschutzrecht verstößt oder Ihre datenschutzrechtlichen Ansprüche sonst in einer Weise verletzt worden sind, können Sie sich bei der Datenschutzbehörde beschweren.

Sie erreichen uns unter folgenden Kontaktdaten: StadtGemeinde Mistelbach, Tel. 02572 2515-5252, kultur@mistelbach.at